

UNFORESEEN SPACES

MARIE LELOUCHE
Avec un entretien d'Emanuele Quinz

12 mars, 2022



7 mai, 2022

47 rue de Montmorency - 75003 Paris
Vernissage : Samedi 12 mars, dès 15h
Horaires d'ouverture : mar-sam 11h - 19h

La galerie Alberta Pane est heureuse de présenter, dans son espace parisien, la cinquième exposition personnelle de Marie Lelouche.

Pour *Unforeseen Spaces* (Espaces imprévisibles), Marie Lelouche donne suite à son exploration des liens entre l'espace tangible et l'espace virtuel. L'exposition à la galerie se constitue comme une prolongation d'une recherche entamée pendant une résidence au Centre d'art contemporain *Les Tanneries*, à Amilly (France), en 2021. Lors de cette résidence, Marie Lelouche s'est intéressée aux oiseaux qui habitent le parc du centre d'art, comme la possibilité de décentrer notre point de vue sur ce territoire. Sur cette base, elle a créé une exposition qui convoque tantôt l'ouïe et la vue, tantôt les mouvements des visiteurs et l'expérience d'un espace « augmenté » par un dispositif de réalité virtuelle¹.

À Paris, l'une des sculptures en bois produites pendant la résidence est accompagnée d'une impression photographique de grand format déformées par des plis, sur laquelle apparaissent des entrelacs de doigts et de plumes dont les motifs structurent l'espace. Les chants et les cris des oiseaux reconnus à Amilly résonnent dans l'espace d'exposition et agissent dans celui de la réalité virtuelle. À la manière d'échos de leurs manifestations provenant de l'extérieur, ils s'inscrivent à l'intérieur et viennent animer les éléments d'une fiction formelle non linéaire qui se déploie au travers des différents espaces.

Ainsi, l'imprévisibilité de l'expérience que Marie Lelouche propose aux spectateurs tient autant à la manière dont ils rencontreront les sculptures et les images agencées dans ces espaces, qu'à la manière dont ces autres que sont les oiseaux habitent le territoire. En convoquant plusieurs de nos sens, *Unforeseen Spaces* forme une ressource poétique capable d'ouvrir de nouvelles perspectives et nous donne des pistes pour saisir et assumer la porosité et l'incertitude des réalités avec lesquelles nous évoluons.

L'exposition est accompagnée d'un entretien d'Emanuele Quinz*

1. *Out of Spaces*, exposition issue de la résidence artistique et territoriale à *Les Tanneries* – Centre d'art contemporain, Amilly, France. Résidence de juillet à décembre 2021. Exposition : 18.12.2021 - 27.02.2022, commissaire : Éric Degoutte.

*Emanuele Quinz est historien de l'art et du design. Maître de conférences à l'Université Paris 8 et chercheur associé à EnsadLab, École nationale supérieure des Arts décoratifs. Ses recherches explorent les convergences entre les disciplines dans les pratiques artistiques contemporaines : des arts plastiques à la musique, de la danse au design. Parmi ses publications : *Le cercle invisible* (Presses du réel, 2015), *Strange Design* (dir., avec J. Dautrey, it:éditions, 2014) et *Le comportement des choses* (dir., Presses du réel, 2021).

Marie Lelouche

Née en 1984 à Saint-Junien, Marie Lelouche est diplômée de l'École des Beaux Arts de Paris, de la Sorbonne, du Fresnoy – Studio national des arts contemporains et poursuit actuellement un doctorat à l'Université du Québec à Montréal et au Fresnoy avec pour sujet la Sculpture Post-digitale.

Intéressée par l'évolution des formes prises dans leur contexte technico-culturel, avec une attention particulière portée aux pratiques du remix, elle a participé à plusieurs programmes de résidence et développé des projets collectifs interdisciplinaires.

À ce jour, son travail a été présenté dans plusieurs pays d'Europe et ailleurs (Belgique, France, Italie, Royaume-Uni, Brésil, Corée du Sud). Parmi ses dernières expositions et projets nous pouvons citer : *Out of Spaces*, au CAC Les Tanneries, à Amilly en France (2021-2022) ; *Labyrinth, I am the Minotaur*, Dance City, Newcastle, UK (2021) ; *Biennale Artpress*, commissaire : Étienne Hatt et Romain Matthieu, Cité du design/MAMC+, Saint-Étienne, France (2020) ; *You have a new memory* à la Galerie Mazzoli, à Berlin, Allemagne (2020) ; *Failed to synchronize*, à la Fabricca Alta, à Schio, Italie (2019) ; *Vous avez un nouveau souvenir*, au Centre d'arts plastiques et visuels à Lille (2019) ; *Des horizons inversés* avec Anne-Charlotte Yver au Delta Studio, à Roubaix, France (2018) ; *Extended architectures*, avec Esther Stocker et Luciana Lamothe à la Galerie Alberta Pane à Venise (2018) ; *Expanded sculpture* à la Galerie Commune, à Tourcoing (2018), France ; *Blind Sculpture* au Mirage Festival (2018) ; *Sensibilité Synthétique* (solo show) à la Galerie Alberta Pane à Paris ; et *Panorama 19*, au Fresnoy, Tourcoing, France en 2017.

Son travail fait partie de collections publiques et privées en France et en Italie comme celle du Lam (Lille Métropole Musée d'art moderne, d'art brut et d'art contemporain), de la Mairie de la ville de Lille, Astérides (Marseille) et Spazio Thétis à Venise.



GALERIE
ALBERTA
PANE

UNFORESEEN SPACES

CONVERSATION AVEC MARIE LELOUCHE
Emanuele Quinz

12 mars, 2022



7 mai, 2022

47 rue de Montmorency - 75003 Paris
Vernissage : Samedi 12 mars 2022, dès 15h
Horaires d'ouverture : mar-sam 11h - 19h

EQ. L'exposition *Unforeseen Spaces* se situe en continuité avec *Out of Spaces*, réalisée au Centre d'art contemporain *Les Tanneries*, à Amilly. Dans les deux projets, les oiseaux assument un rôle central. Pourquoi les oiseaux ?

ML. Il y a en premier lieu un intérêt personnel pour ces animaux à la présence aussi identifiable qu'insaisissable. Un oiseau crie, chante. Nous le savons proche, mais où ? C'est sans doute ce qui en fait des êtres perçus à la fois comme éclaireurs, porteurs de signes, mais aussi gardiens d'un certain mystère. Par leurs chants, par les cris, les oiseaux donnent corps à leurs territoires, mais également au temps qui passe. En m'intéressant de plus près aux études menées à leur sujet, dans une perspective historique et philosophique chez Vinciane Despret, ou biologique dans l'ouvrage de Jennifer Ackerman, on découvre, une fois notre cadre anthropocentrique tombé, que leurs comportements, leurs langages sont d'une complexité qui dépasse nos attentes. Par exemple, l'imitation chez les oiseaux est très répandue sans qu'on ne comprenne avec assurance pourquoi. La Geai imiterait la Buse afin de faire fuir les autres espèces de son territoire et ainsi de profiter pleinement de ses ressources. Le mâle des Perruches Ondulées cherche à imiter à la perfection la femelle désirée ; est-ce une manière de lui dire qu'il la comprend ? Les Merles empruntent souvent aux bruits environnants pour construire leur chant, mais à quelle fin ?

J'ai également voulu rencontrer des personnes en contact direct avec les oiseaux tels que de bagueurs, des ornithologues, afin d'enrichir mon imaginaire, mon vocabulaire. Par exemple, un zoologue m'a fait part de ses recherches sur les relations que certaines populations africaines entretiennent avec les Grands Indicateurs : les oiseaux et les humains travaillent conjointement le temps de récupérer essaim et miel, en développant des codes sonores pour communiquer. Pour finir, je dirais que les oiseaux m'intéressent également en raison de la tension toujours existante entre l'admiration que nous pouvons avoir pour eux et les relations d'autorité que nous avons à leur égard.

Pour accompagner l'exposition *Out of Spaces*, tu as publié un extrait de fiction littéraire écrite pendant ta résidence au centre d'art. Qu'est-ce qui t'a poussée à écrire ?

Cette fiction était un peu ma récréation. Elle n'avait pas vocation à être publiée, mais le format d'affiche/programme développé par le Centre d'art contemporain Les Tanneries lui a finalement offert une place. J'ai commencé à écrire avant de commencer la résidence avec l'envie de réfléchir, de me projeter dans un espace où le temps ne serait plus une valeur comptable, mais l'objet d'une attention quotidienne à l'autre – ici les oiseaux. En quête d'un décentrement et à l'écoute de ce que nous ne connaissons pas d'eux, j'ai commencé à

GALERIE ALBERTA PANE

écrire. Quand j'ai découvert les Tanneries, le parc et la verrière qui propose un accès inédit sur le ciel et sur l'environnement autour du bâtiment, j'ai pensé que j'aurais pu trouver un moyen d'accentuer la porosité des espaces en faisant entrer les manifestations sonores des oiseaux présents dans le parc et que ceux-ci donneraient à l'exposition son rythme. Ainsi, dans l'espace d'exposition, les chants et les cris résonnent comme les échos des oiseaux à l'extérieur. Puis, dans la pièce de réalité virtuelle *Unforeseen Spaces*, le spectateur découvre de grands rideaux dont le déplacement est motivé par ces mêmes manifestations sonores captées en temps réel. J'ai poursuivi l'écriture en parallèle du développement des sculptures, des images, de l'exposition. L'exposition à venir a nourri la fiction et inversement. De cette fiction, n'apparaissent aujourd'hui que des bribes sous la forme d'une voix chuchotée dans *Unforeseen Spaces*. Elle n'est pas achevée. J'espère avoir le temps de la poursuivre.

Ce qui frappe dans ton travail est la liberté avec laquelle tu passes d'un support à l'autre : de la sculpture à la VR, du son à la fiction littéraire. Tous ces supports, ces médias, mais aussi les disciplines que l'histoire de l'art a bien balisées, apparaissent dans tes projets comme des territoires fluides, à traverser, à dépasser, à déborder. Et ces traversées ne s'opèrent pas avec la volonté de contester des frontières ou de légitimer des zones franches ou des discontinuités, mais au contraire semblent dessiner une carte complexe où tous les éléments, dans leur hétérogénéité, composent un monde continu, vibrant d'analogies et de résonances.

J'imagine en effet mes pièces/expositions constituées de calques qui viendraient se superposer dans l'espace. Le spectateur, la spectatrice s'engagerait alors dans une traversée du lieu, mais aussi de ces calques. Différents facteurs peuvent nous amener à glisser d'un espace à un autre, à passer d'un calque à un autre : un choix sensoriel (se concentrer sur le son et oublier pour un instant l'image), un moment de réflexion motivée par un écho à nos champs de références, une résonance formelle (parfois en creux)... Je pense mes pièces comme des systèmes complexes qui demandent de porter l'attention sur les interactions entre les différents éléments qui les composent, ainsi que leur potentielle variabilité. Il me semble que l'art doit mettre en mouvement et non fixer les limites.

Cette notion de calque - proche de celle de couche ou de strate - évoque la dimension géologique plus que géographique. En traversant tes environnements, l'espace en déplie progressivement les strates, en révélant des perspectives inédites. Dans l'expérience de cette traversée, ces pliages de l'espace - mais aussi de l'image, qui se retrouve souvent transférée sur des supports courbés, contractés ou plissés, comme les immenses rideaux dans *Out of Space* - composent des pliages et dépliages du temps.

Dans *Out of Spaces*, les images de plumages d'oiseaux saisies par des doigts sont imprimées sur de la soie artificielle. Déposés dans l'espace, les tissus semblent glisser sur les sculptures, parfois même sur l'architecture, sans y être fixés, à la manière de mues. En embrassant les volumes, des plis, des irisations rendent la lecture de l'image plus complexe, la faisant échapper à sa bidimensionnalité figée et amenant le spectateur à les découvrir dans une temporalité étirée. Ta question résonne, par ailleurs, avec une partie de la fiction qui est délivrée aux spectateurs dans *Unforeseen Spaces* sous la forme d'une voix chuchotée : « Cette enveloppe colorée ne nous appartenait pas. S'y blottir comme pour faire corps dans une approche délicate de ce qui nous reste insaisissable » ; « Les fils que nous tirons rendent progressivement leurs images vibrantes. Nous y créons des lignes, des paysages sans ancrages » ; ou encore « Leurs images nous deviennent tolérables lorsqu'en fils colorés, elles servent nos ouvrages pour devenir enveloppes fragiles de nos familles en construction. »

GALERIE ALBERTA PANE

Dans tes œuvres précédentes, tu as travaillé autour du packaging et en général autour des surfaces qui enveloppent et protègent les corps ou les objets, et qui en même temps, sont couvertes d'images qui s'offrent au regard. Le packaging apparaît comme une image faite peau - ou, à l'inverse, comme une peau faite image. Cette relation de continuité et discontinuité, de réversibilité et d'affrontement, entre surfaces, entre l'image - plate, inerte, toujours virtuelle - et la peau - vibrante, toujours matérielle - (et je pense ici aussi aux plumages des oiseaux dans *Out of Spaces*), indique-t-elle l'ubiquité de l'image ou, au contraire, la persistance de la matérialité du vivant ?

Mon intérêt pour le packaging était double. Il offre à tout consommateur l'expérience d'un premier volume qui bien souvent s'efface au profit de l'image qui le recouvre, puis celle d'un deuxième volume, l'objet qu'il renferme. Il me semblait que le potentiel du packaging, de cette relation image/objet, d'un volume qui se propose comme un objet séquence du plié au déplié et inversement, offrait un espace de création intéressant. Mes propositions ne contenaient aucune promesse : pas d'objet contenu dans les sculptures, mais une attention particulière aux relations qu'il m'était possible de déployer dans l'espace.

Cet intérêt pour des images/volumes, volumes/images apparaît de manière évidente quand j'utilise des scans tridimensionnels. Ces volumes photographiques nous apparaissent sans épaisseur, sans densité, mais comme un ensemble coloré dont les coordonnées créent des surfaces. Dans *Blind Sculpture* (2018), des scans tridimensionnels flottent à la rencontre d'une forme blanche au centre de l'espace. Ces peaux chamarrées ne parviennent jamais à l'épouser, mais composent avec elle une sculpture en perpétuelle création.

Malgré tout, j'ai l'impression que le terme "sculpture" garde une position centrale - ne serait-ce que dans le descriptif des œuvres : alors qu'elles déploient des éléments plastiques très différents, elles sont souvent désignées comme "sculptures" plutôt que comme installations ou environnements. Je pense notamment à l'importance que revêt dans ton parcours la série fondatrice des *Sculptures Instantanées* (2014).

En effet, il me semble que la discipline classique envers laquelle je me sens la plus proche est la sculpture et c'est d'ailleurs une des questions qui motive mon travail de thèse. Je pourrais l'expliquer en parlant de mon attachement pour les expériences artistiques dans l'espace, qui engagent fortement notre proprioception, de la sculpture à l'architecture jusqu'au la réalité mixte ou la réalité virtuelle. Ou en disant que, en tournant autour d'un même point, mais en variant ma distance à l'objet, il me semble pouvoir percevoir l'épaisseur qui me lie à la sculpture. Ou encore en parlant d'une forme de scénario spatial qui peut se déployer autour d'elle. Je pense que finalement ce n'est pas tant l'objet sculptural qui m'intéresse, mais les expériences qu'il peut procurer. Ainsi, je travaille mes pièces sans me sentir obligée de répondre aux canons qui les feraient apparaître comme des sculptures.

Les objets qui habitent l'espace d'exposition d'*Out of Space* et d'*Unforeseen Spaces* ont des formes ambiguës, suggestives. Ils évoquent des machines volantes posées au sol, comme les engins fantastiques de Leonard de Vinci, mais aussi des squelettes d'immenses animaux inconnus.

Ces sculptures se sont imposées à moi au cours du processus de création. J'avais, dans un premier temps, l'envie de poser dans l'espace des volumes en zinc reprenant des motifs de toitures et je les imaginais comme des formes partagées, objets de médiations entre oiseaux et humains. Travaillant à ces sculptures, construisant ce qui me servirait de structure, identifiant des motifs qui me semblaient déjà jouer d'écho formel avec le plumage, j'ai compris rapidement que la couverture de zinc n'était pas nécessaire et que cette ossature de bois était plus parlante. Cette charpente qui convoquait un imaginaire propre, et évoquait une partie de notre relation aux oiseaux à travers l'histoire des premiers objets volants, était beaucoup plus pertinente. Ces volumes à taille humaine, à la fois cages, perchoirs, prothèses ou prototypes invitent à une projection du corps du spectateur et laissent imaginer des mouvements de déploiements, de balancements. Par ailleurs, ils trouvent, en effet, également place dans *Unforeseen Spaces*, où ils deviennent, entre autres, de petits objets saisissables, de petites cages sans oiseaux déclencheurs de cris et de chants.

GALERIE ALBERTA PANE

En explorant l'espace de l'exposition, en dépliant les strates des images et des récits, on s'aperçoit que les oiseaux agissent véritablement dans l'œuvre. Au-delà des objets, l'expérience s'étend dans les espaces-temps déployés par des supports médiatiques - comme le casque VR, la diffusion sonore - qui ajoutent d'autres couches aux milieux que l'œuvre construit. La technologie, au lieu d'éloigner de la nature, semble augmenter l'espace d'action du vivant.

En effet, les outils de captations dont nous disposons aujourd'hui nous permettent d'inviter le vivant, sans lui porter atteinte, à prendre place dans des espaces construits pour les humains. Dans cette exposition, nous écoutons les oiseaux qui habitent le Centre d'art contemporain *Les Tanneries*, en temps réel, sans avoir à les mettre en cage. Grâce au casque de réalité virtuelle, ils animent les objets qui nous les rendent « téléprésents ». Je ne pense pas que la technologie éloigne du vivant. Il y a seulement de mauvais usages que nous devons modifier. La distance que les médias imposent entre l'humain et l'horizon du vivant peut devenir positive, si elle s'installe au plus proche de nos sens. Elle peut devenir une source de création.

*Emanuele Quinz est historien de l'art et du design. Maître de conférences à l'Université Paris 8 et chercheur associé à EnsadLab, École nationale supérieure des Arts décoratifs. Ses recherches explorent les convergences entre les disciplines dans les pratiques artistiques contemporaines : des arts plastiques à la musique, de la danse au design. Parmi ses publications : *Le cercle invisible* (Presses du réel, 2015), *Strange Design* (dir., avec J. Dautrey, it:éditions, 2014) et *Le comportement des choses* (dir., Presses du réel, 2021).



Out of Spaces, 2021, Les Tanneries –
Centre d'art contemporain, Amilly,
France. Photo: Aurélien Mole



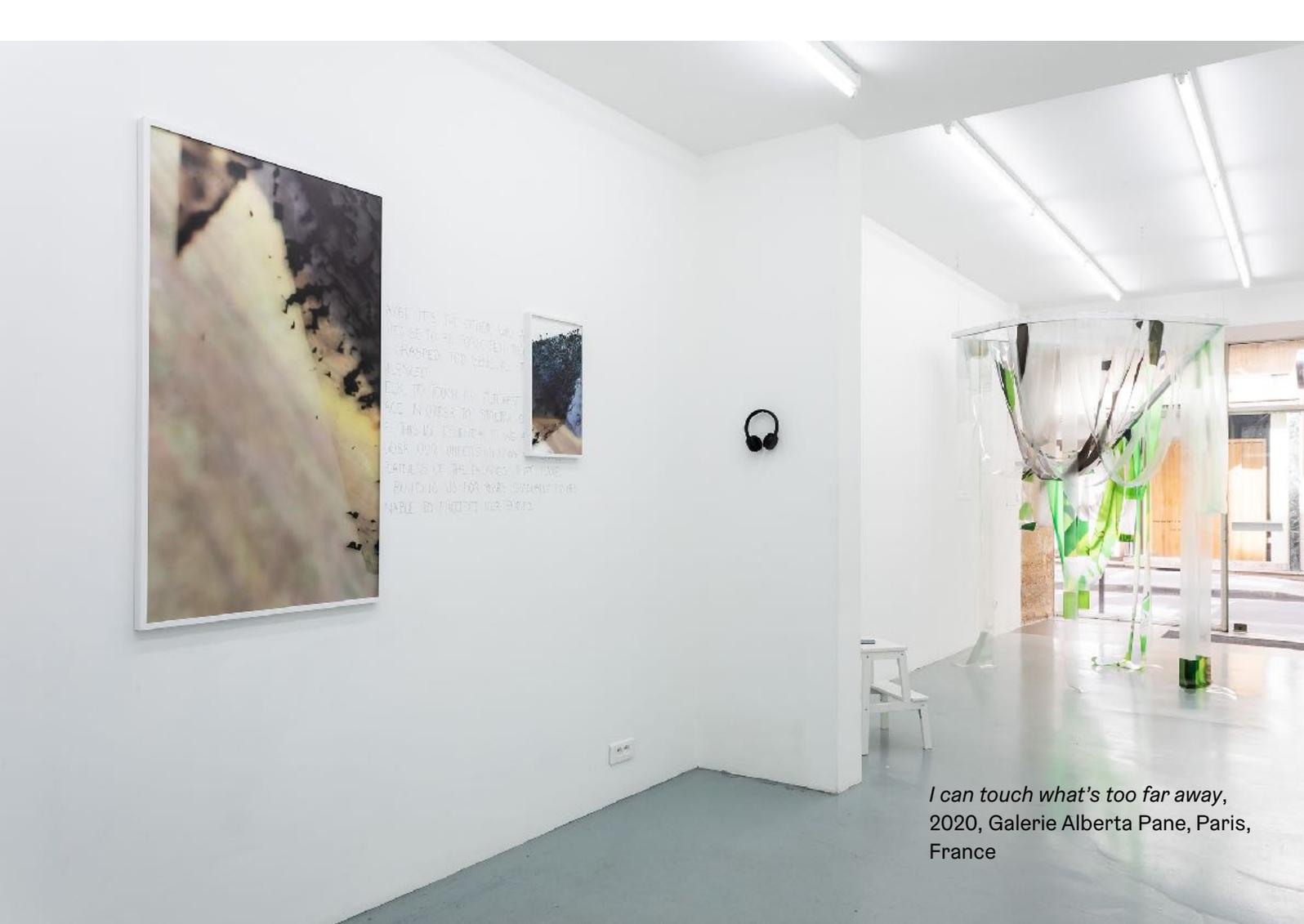
Out of Spaces, 2021, Les Tanneries –
Centre d'art contemporain, Amilly,
France. Photo: Aurélien Mole



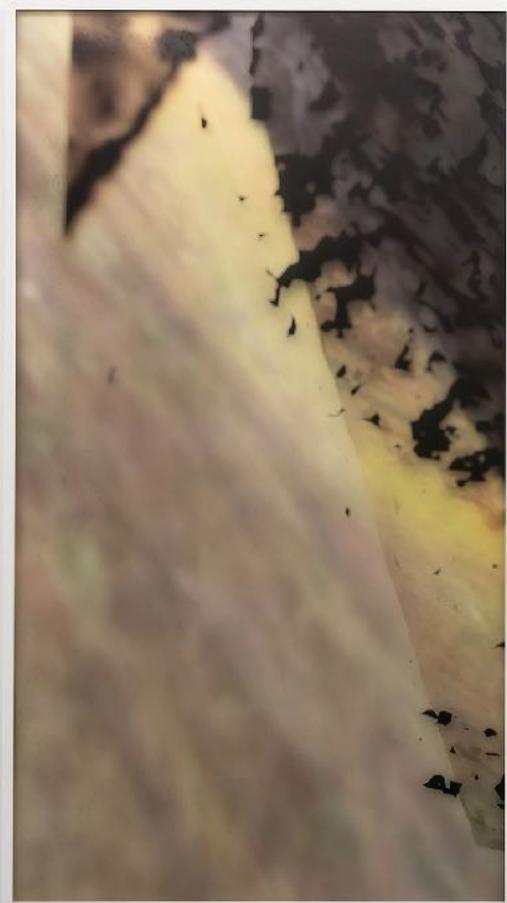
Out of Spaces, 2021, Les Tanneries –
Centre d'art contemporain, Amilly,
France. Photo: Aurélien Mole



Out of Spaces, 2021, Les Tanneries –
Centre d'art contemporain, Amilly,
France. Photo: Aurélien Mole



I can touch what's too far away,
2020, Galerie Alberta Pane, Paris,
France



MAYBE IT'S THE OTHER WAY A
PRECISE TO BE FORGOTTEN TOO
BE GRASPED, TOO SENSUAL T
SILENCED.
SEEK TO TOUCH THE FURTHEST
FACE IN ORDER TO STRETCH O
ZE THIS IS ESSENTIAL IF WE A
LOSE OUR UNDERSTANDING
FLATNESS OF THE FACADES THAT HAVE
N BUILDING US FOR YEARS GRADUALLY MAKES
UNABLE TO PROJECT OUR BODIES.



I can touch what's too far away,
2020, Galerie Alberta Pane, Paris,
France



Vous avez un nouveau souvenir, 2019,
Centre d'art Capv, Lille, France
Photo : Léo Fourdrinier



Vous avez un nouveau souvenir, 2019,
Centre d'art Capv, Lille, France

GALERIE
ALBERTA
PANE



Extended Architectures, 2018,
Galerie Alberta Pane, Venise, Italie
Photo : Marie Lelouche



Extended Architectures, 2018,
Galerie Alberta Pane, Venise, Italie



I am walking in, 2015, Galerie Alberta Pane, Paris, France



I am walking in, 2015, Galerie Alberta Pane, Paris, France



Saint Sauveur, 2014, Gare Saint Sauveur,
Lille 3000, Lille, France



Saint Sauveur, 2014, Gare Saint Sauveur,
Lille 3000, Lille, France

GALERIE
ALBERTA
PANE

MARIE LELOUCHE

[PORTFOLIO](#)